

寻求中国的支持是印尼对外政策最重要的对话之一

周浩黎在“中国—东盟关系”讲座上致辞



周浩黎大使致辞中

【本报讯】3月21日,印尼驻华大使周浩黎(Djauhari Orat-mangun)出席了大连外国语大学举办的“中国—东盟关系”讲座并致辞。以下为致辞内容:

尊敬的“中国—东盟中心”秘书长史俊先生、大连外国语大学党委书记王伟辰先生、校长、党委副书记刘宏女士、大连市人民政府外事办公室主任成英女士、市委常委、副市长丛明才先生,各位嘉宾们,女士们、先生们,你们好!

今天我很荣幸能与大连外国语大学的师生们就“中国—东盟关系”话题发表演讲,因为谈起“东盟”这个话题,也是非常触动我内心深处的话题。2011年我作为印尼外交部东盟总司长,以及在2008年11月至2012年1月担任印尼外交部暨印尼高官会(SOM)东盟领导人期间,亲眼目睹了中国与东盟关系创建以来,为东盟的和平、繁荣和稳定方面的推动做出了众多巨大的贡献。今年,在印尼担任东盟轮值主席国之际,首先感谢大连外国语大学赋予我就“东盟与中国、中印尼双边关系”话题分享的机会。

中印尼自2013年10月2日签署全面战略合作伙伴关系(CSP)以来,两国在历经十年各领域合作中超出预期,书写了一段段成功的篇章。2002年《东盟中国自由贸易协定》的签署也是印尼和中国经济增长的引擎;即使去年仍受全球疫情影响下,中印尼的关系也是坚定无任何动摇,以下来自中国海关的双边贸易数据就是证明:双边贸易额达到



讲座现场



王伟辰(左)向周浩黎大使(右)赠送纪念品

1490.8亿美元,比2021年增长20%,印尼已成为中国在东盟的第三大贸易伙伴,仅次于越南和马来西亚;印尼向中国出口额为779亿美元,从中国进口额为715亿美元;中国在印尼投资达到82亿美元,比2021年增长156.25%,成为印尼第二大外国投资国。自2018年以来,两国通过“一带一路”倡议(BRI)和与印尼“全球海洋支点”(GMF)的合作,加强了互联互通和基础设施发展项目。在2022年7月佐科总统访问北京期间,两国政府同意继续加强倡议合作,进一步有利于两国的长期发展并造福两国人民。

在此“协同模式”的合作下,我们不仅见证了印尼四大经济走廊,即:北苏门答腊正在发展成为“东盟经济和商业中心”、北加里曼丹将作为“能源和矿产中心”、巴厘岛为“高科技和创意经济中心”和北苏拉威西作为“环太平洋经济中心”,备受瞩目的雅万高铁、“两国双园”项目也是此效应的具体体现。虽然全球经济在今年为衰退预测,但东南亚经济预计表现优于全球,呈平均增长状态。许多经济学家认为东南亚经济增长仍是一个亮点;亚洲开发银行甚至预测2023年东盟经济增长将达到4.7%。

佐科总统和习近平主席在中国及印尼进行多次定期会晤和访问,以及秦刚外长上任以来在2月首次国访选择印

尼,也进一步加强了中印尼的关系,同时也强调了加强区域和全球论坛伙伴关系的重要性,即印尼和中国在联合国事务之间,印尼将继续成为中国作为全球发展倡议的朋友,为东盟的增长和东盟共同体的合作发挥着积极地作用。

女士们,先生们!印尼去年在担任2022年G20轮值主席国,在多边环境中也是积极主动的国际参与者。对此,请允许我也以“共同复苏,强势复苏”为主题,与大家分享印尼作为2022年G20主席国的一些宝贵经验。印尼通过促进主要发达国家和新兴经济体的利益,最大限度地发挥了其在G20历史性上的领导地位,众多亮点如下:

- 1.通过优先改进全球卫生架构、数字化转型和可持续能源转型,加快了世界的复苏;
 - 2.通过包容和多边合作的精神专注于具体和实际的结果,如邀请太平洋岛屿国家代表参加一系列G20活动和10个专门针对南太平洋国家的合作项目;
 - 3.维持G20各成员国的团结;尤其在印尼担任G20主席期间,欧洲和G20因俄乌战争出现分歧;
 - 4.说服成员国通过在巴厘岛的G20会议进行和平洽谈。
- 鉴于我们在G20中取得的成功,印尼很荣幸在2023年担任东盟轮值主席国,因为印

尼希望看到一个有韧性的东盟,一个将成为合作“晴雨表”的东盟,为东盟地区和全球的和平、稳定与繁荣做出贡献。秦刚外长最近谈到了东盟以及东盟在地区架构中的定位,我个人也觉得尤其谈论邻国合作的区域架构时,东盟的地位是东南亚区域增长和发展的中心。事实上,印尼作为2023年东盟轮值主席国所确定的主题也与这一定位相关,即“东盟事务:增长的中心”,并重点寻求3大领域的交付成果:加强东盟应对当前及2045年的挑战;将人权对话制度化;加强东盟合作以预防和打击人口贩运。印尼将确保东南亚和东盟地区成为一个具有包容性、强劲和可持续经济增长的地区,其中包括加强卫生架构、粮食安全和金融稳定和能源安全;同时,也将推动区域综合治理的有效实施。印尼今年1月2日加入区域全面经济伙伴关系协定,也标志着印尼对多边主义、合作和自由贸易的坚定承诺。印尼将与所有对话伙伴确定和实施《东盟印太展望》具体项目,并将4个优先领域纳入重点,即海上合作、互联互通、实现联合国2030年可持续发展目标和经济合作。此外,印尼还将加强东盟与太平洋地区及东盟—太平洋岛国论坛秘书处之间的合作关系,并举办若干《东盟印太展望》等旗舰活动。

不仅在经济政策方面,中印尼两国在人文合作也取得的重大的成果:2022年11月16日双方同意加快恢复疫情后人员往来,深化科技创新及教育、文化、旅游和青年领域的合作;2023年1月22日,首批210名中国游客抵达巴厘岛,同时中国政府指定印尼作为首批中国游客出境跟团旅游目的试点国家之一。2022年,144155人次中国人访印尼;2022年6月,我们还见证了中国运动员郑思维和黄雅琼在雅加达“2022年印尼羽毛球公开赛”并夺冠。此外,根据印尼统计局数据,2023年1月27080名中国游客访问了印尼,因此在疫情期间中印尼人文交流从未真正停止过。

当然,两国各省之间的合作也不容忽视。截至目前,印尼与中国至少建立了10个友好省份合作关系,尤其在教育机构和大学之间在文化、教育、研究和政府间技术领域的各种合作也不断地深化,如印尼已有8所高校成立了孔子学院,21所中国高校开设了汉语及印尼文化研究等课程;2023年中国教育部与印尼在教育、文化、研究和科技方面签署了汉语教育合作协议,并在6所印尼大学建立了汉语创新与教育中心(CLEC)。最近3月13日西华大学与梭罗塞贝拉斯马雷(Sebelas Maret)大学签署了联合科学研究谅解

备忘录。随着“自由学习”计划的启动,中印尼教育领域的合作现在不仅只限大学对大学(U to U)层面,还渗透到商业和工业领域(U to B)。

最后,请允许我再次指出,维持东盟—中国关系不仅至关重要,也影响着整个东盟地区的稳定、和平与繁荣。中印尼两国作为近邻,我们必须始终处理好我们的关系,以实现未来的“和平共同体”。

简而言之,始于1991年的中国—东盟合作关系,在1996年成为东盟对话伙伴;2002年签署《东盟—中国自由贸易协议》;2003年进一步提升为“战略伙伴关系”;2018年,中国与东盟通过《战略伙伴关系2030年愿景》作为第21次中国—东盟领导人会晤成果的文件,纪念中国—东盟建立战略伙伴关系15周年。2030年两国的愿景旨在进一步推进中国—东盟战略合作伙伴关系的实施,包括《东盟互联互通总体规划》(MPAC)2025与“一带一路”倡议(BRI),及现有政治与安全、经济和社会文化等支柱领域合作的加强。

今日在座的广大莘莘学子们,你们作为未来的领导者,我希望你们能认识到东盟—中国长期伙伴关系的重要性,并为中印尼关系的强劲发展继续贡献自己的一份力量!

谢谢!
稿源:印尼驻华大使馆
编译:本报记者叶露

从世界回到出发的地方

——致全球客家人的一封信



全球客属同胞: 别来无恙,见信安好! 17年前,我们向全球客家人写过一封信,告诉大家并热情地邀请大家回来共同见证,在3月29日,在“世界客都”——广东省梅州市梅江区三角镇东升村圣人寨,举行盛大的中国—梅州客天下旅游产业园开工典礼。如今,17年过去了,客天下取得了翻天覆地的变化! 客天下,曾经是一个满目荒凉、水土流失严重、被人遗弃的荒山野岭。2006年广东鸿艺集团以敢为人先的愚公精神,奏响了以建设粤东区域规模最大、功能最全、品味最高的国家旅游度假区为目标的雄伟篇章。经过17年艰苦卓绝的奋斗,当年那个被废弃的采石场、养猪场、红砖厂,生态污染地成功实现华丽蝶

变,已经建成637公顷,集客家文化、旅游休闲、婚庆文化、健康养生等为一体的文化旅游圣地和融入“你好,邻居”、“客天下最美的风景是文明”等浓厚人文氛围的全民幸福特区,荣获国家AAAA级旅游景区、中国旅游产业杰出贡献奖(又称“飞马奖”)、2022文旅优秀项目TOP3、广东省新型城镇化“2511”工程美丽小镇专项试点项目等殊荣,被曾来视察的专家和领导赞誉为“不是欧洲,胜似欧洲”、“擦亮世界客都文化梅州的品牌新名片”、“客天下模式是破解城乡发展不充分、不平衡的一条好路子、一个好办法,值得复制和推广”……

客天下的发展历程,一直秉持“绿水青山就是金山银山”的发展理念,打造看得见山、看得见水、记得住乡愁的全球客家人寻根问祖和传播客家文化的精神家园,打造“融汇世界的客家,展示客家的世界”新城市地标,打造天下客到此“做一天客家人,留一生客家情”、“重游故地,从世界回到出发的地方,回到世界客都梅州,开启第六次迁徙”的春节级旅游目的地。今年春节至今,梅州客天下景区火爆出圈,澎湃生机,旅游/酒店总收入、旅游接待人次、酒店开房率、酒店平均房价等排名位居全市前列,成为梅州全市景区当之无愧的“人气之王”。春暖花开,越来越多游客从全国各地来到客天下体验“山水大美、客家大美、文化大美”,享受迎天下客的幸福乐趣,聆听生态的山歌,闻闻梅花的清香,呼吸清新的空气,与星星座谈,与月亮

握手,与蓝天拥抱,“多面体验”的全系全时旅游新格局已在客天下全面形成! 如今疫情减势,出入境政策放开,旅游业强势复苏,我们盛情邀请全球客属同胞来世界长寿之乡客都梅州、客天下景区观光旅游、吃喝玩乐,尽情享受大美客天下的自然风光和“你好,邻居”、“客天下最美的风景是文明”等人文风情,尽情感知“从世界回到出发的地方”的客天下力量! 从世界回到出发的地方,是客家人五次迁徙后的第六次迁徙。北往南,历经1500多年,客家人最终遍布全球,成就了一句话——“有阳光的地方,就有中国人的地方,就有客家人”。迁徙的烙印印打在客家血脉里,成为推动族群开枝散叶、落子世界的精神力量。对于四海为家的游子,故乡是最重要的存在。走得再远,始终系在心头。客家人当然也不例外。一直在迁徙,一直想回来。迁徙之路,从来都比想象中的,还要沉重。这种族群回归的心态,从未中断。借此春暖花开之时,我们发起第六次迁徙的号召,发出全球客属同胞回到出发的地方,回到世界客都梅州,

回到客家人的家,回到熟悉的客家山水中,回到让人温暖的客家话语里,回到“我是客家人”的骄傲中,体验心心念念的客家山居生活,一曲客家山歌、一碗客家娘酒、一碗酿豆腐、一溪清泉、绿色透明的山、蔚蓝色透的天……这,是最值得期待的一次回归! 很多时候回归不仅是一种姿态。人生是一个圆,时针转一圈,也是一个圆,天干地支数完了,也是从头来过。这在某种意义上,的确是族群的重要智慧。定期的相聚与回归,让大家更能看到变化,看到未来的路…… 如今,在习近平总书记的带领下,神州大地正发生着日新月异、翻天覆地的变化,祖国更加繁荣富强,老百姓的日子更加蒸蒸日上。得益于祖国发展,梅州也正以源源不断

生命力焕发新发展,当下梅州正聚焦苏区融湾先行区建设,在高质量发展中勃发新气象、展现新生机。祖国在巨变,梅州在蜕变,客天下在蝶变! 2006年至今,客天下以中国广东梅州为起点,在全国十多个城市,把手中的“施工图”,在一块块城市荒地上,先后转化为“实景图”,将大美延伸到祖国城乡的各个版图,让各具特色的客天下美轮美奂,交相辉映。 客属同胞们,期待你们有空常回来看看,和我们一起见证祖国的发展,梅州的发展,客天下的发展;和我们一起致敬感人的过去,探索期待的未来,重走迁徙之路;和我们一起从世界回到出发的地方,再次出发,一起续写关于第六次迁徙的新的故事……

中国·客天下
2023年3月24日

